兒童對圖畫的直覺性理解

Children's Intuitive Understandings of Pictures

■ 作者 / 諾曼·佛利門 Norman H. Freeman 英國布里斯托大學心理學教授 麥克·帕森斯 Michael J. Parsons 美國俄亥俄州州立大學美術教育系教授 譯者 / 鄭明憲 Ming-Hsien CHENG 國立台中師範學院美勞教育學系副教授

藝術的直覺論

藝術仍然是人類許多活動中比較神秘的一種。一直到現在爲止,哲學家們還是一直在爭辯到底藝術品的重要特性是要取決於藝術家的意圖、作品本身或是觀賞者的心思。在不同的文化、年齡或是教育背景下,人類在解釋與理解藝術品所蘊含的意義時往往是渾沌不清與莫衷一是的。

藝術品所蘊含的意義之 複雜性往往帶給老師們在教 學時極大的困擾。正如我們 所相信的,如果藝術教育的 基本目標是教導學生認識藝 術的話,那麼對現在的學生 是怎樣地理解藝術能有某種 程度的認識的話,會對老師 們的教學有所幫助。本文將 探討兒童在他們成長過程中 對藝術感觀的一種直覺性論 點(intuitive theory of art)。兒 童之所以會直覺地解釋藝術 作品乃是企圖要理解這個領 域、掌握藝術的所有複雜 性、以及能夠以其直觀性理 解來反應藝術的本質。因 此,本文的論述將分析學習 者直覺地理解視覺藝術的特 徵,並希望所分析的論述能 夠提供老師們在面對兒童的 理解藝術及教學時有一些幫 助。

基於某些理由,要清楚 地描述學習者對藝術直覺地 反應是很困難的。諸多理由 之一是藝術本身的複雜性。 任何藝術理論必定至少要牽 涉四個元素:圖畫(picture)、 描繪的對象 (what is pictures)、藝術家及觀賞者, 和這三者之間的關聯。稍後 我將爲這些基本元素的關係 建立一個圖解。第二個原因 是作品本身就像人類,是那 麼地普遍但又各具特殊性, 它會觸發觀賞者的情感性反 應,儘管觀賞者沒有辦法體 會並解釋自己爲什麼會有這 樣的反應。「人們爲什麼會 這樣反應?」是一個很標準 的哲學性問題。我們的觀點 是認爲理解藝術是和認識人 類及其心理狀態有關聯。第 三個原因是,想要有滿意地 完整掌握對藝術的理解,必 須體驗到自己的任何詮釋都 是來自作爲一個觀賞者的 「我」。這種醒悟是很不容易

達到的。我們在本文的目的 就是要探討這種覺醒的成 長。

接著要討論的是學習者 對視覺藝術的一般性直覺狀 況(依據Wellman 1990年的 解釋,也就是他們的理論架 構、他們在某個領域內的一 般性觀點)。要釐清並清楚 地說明兒童對藝術的直覺性 反應,有賴於對兩件事情的 掌握才能達成。其一是探索 該學習領域及任何其他必須 共同合作的理論間關係。其 二是描述學習者可能有的一 些特殊的直覺性概念,及該 概念產生的過程。概略性的 解釋可以幫助我們描述這些 個觀念,及說明「觀念」是 在怎樣的情況下如何發展並 變成更複雜的概念。我們的 建議是:學習者要耗費很長 的時間才能發展出對藝術的 某種見解(theory)。對大多數 人而言,這個見解仍然是直 覺地而且大部分是朦朧不清 的。要是能清楚地了解並且 能夠明白地分析的話,那就 會是個人對藝術的一種哲學 觀。也就是說它能涵蓋大多 數美學家們所探討的內容。

甚

簡單地說,本文的主題 是學習者詮釋藝術作品的發 展途徑:他們在解釋時所必 須考量的因素和因素與因素 間的關係、他們在認識藝術 時所持的態度、他們詮釋藝 術時所需要用到的資料與證 據、以及他們在鑑賞藝術時 所能獲得各種不同的理解。 我們將把兩個對藝術直覺性 發展論點的分析放在一起來 討論,每一個研究都從不同 的角度探究本文的主題。第 一個研究是Freeman (1995)的 分析強調藝術領域與兒童發 展的關聯和學習者個人藝術 觀中所包含的元素。這個分 析可以提供我們對藝術觀的 網狀結構獲得一個大概的面 貌,它的中心包括藝術家、 觀賞者以及一些外在於作品 的東西(也就是這個世界)。在 一個描繪性的作品中「這個 世界」就是作品中所描繪的 景緻。Freeman(1995)主張, 一般而言, 兒童到了中小學 約四到九年級 (middle childhood)左右似乎已能夠充 分地體會到這四個元素間的 關係,並對藝術展開革命性 的新觀念。另一個由 Parsons(1987)的研究分析所 強調的是,當兒童在發展時 具有逐漸地提昇其對藝術直 覺性反應的特性,及漸漸增 加對元素間關係的洞察能 力。學習者對藝術的反應會 著重在藝術的各個不同元 素,因此這個論點就成為一

個可預測的模式。這個基本 的模式可以被簡單地總結成 是先注重繪畫的題材(就是 Freeman所說的「這個世 界」),然後是注意到藝術 家,最後是關心作爲觀賞者 的自己。在一個最典型的先 後順序裡,兒童是先依照作 品中所描繪的世界來解釋。 稍後才出現嘗試體會藝術家 的創作的意圖。在那之後, 他們就開始省悟到自己作爲 欣賞者的個人對作品的詮釋 (Parsons, 1987)。這個在認知 發展上的進步是逐步地發展 到更複雜的地步,同時,正 常地也是慢慢地對作品有更 適當的理解(也就是說逐漸地 對作品有更好的詮釋)。總而 言之,Freeman(1995)傾向注 重發展的過程是逐步地擴大 學習領域,而Parsons(1987) 是強調在學習有關藝術的思 考上是逐漸地加深。這兩種 發展過程似乎是相輔相成 的。

藝術的學習領域

如果我們的目標是在描 述有關學習者在某個領域上 的特徵,那麼先從描述該領 域來談將會是有幫助的,尤 其是探討像藝術這樣複雜的 學習領域更是如此。

藝術的觀念可以被應用 在各種不同的案例。它可以 是從爲進行某個創作而準備 的一件單純的素描到偉大藝

術家們所完成繁複的作品。 這樣的多樣性造成很困擾的 問題。我們怎能把塗鴉式的 作品(附圖1)和林布蘭特 (Rembrandt)的自畫像作品(附 圖2)相比較?把寫實的和抽 象的相比(附圖3至5)?是否攝 影作品和水彩的重要性上是 不同?一張道路地圖可以是



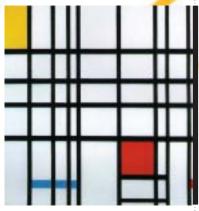
附圖1 鄭宇晴 (9歳) 自畫像



附圖2 林布蘭特 (Rembrandt van Ryn) 白書像

一件藝術作品嗎?在兒童成 長的歷程中他們會學到一些 特定的想法以決定什麼是藝 術和什麼不是藝術、怎樣分 類藝術品?及評估作品的風 格類型(genre)與圖像意義。 而所有這些概念都會受到兒 童成長環境中,有關特定藝 術的傳統理念的影響。兒童 會在完全是多樣複雜的各種

可能之中,遭遇到一組獨特的繪畫作品,而這組特定的遭遇就會影響兒童某種藝術特殊的觀念。如果我們是要描述兒童對藝術的認識以及改變想法的歷程,我們就需要對這些個可能性有更廣泛與一般概念性的理解 — 一張



附圖3 蒙德里安 (Piet Mondrian) 紅黃藍

的主張認為圖畫會引發對事物外貌的辨識。外貌是最吸引兒童的,而且絕大多數哲學性的美學文獻資料所探討的也都是著重在作品的外表特徵上。就此觀點而言,繪畫乃是再現(representation)具有外表面貌的事物。所謂的「外貌」(appearance)我們所指的是對某人可辨認的外表特徵。就正式的語詞來說,我們所持描繪(depiction)的論點是,對有視覺性特徵的事物以某種媒介進行再現以展示該對象的外表特徵。

如果繪畫是一種再現的 話,就永遠有可能被誤解, 因爲沒有哪一件作品可以把 自己的視覺性作爲對象而完 再、再而三解釋的理由之 <mark>一。同樣的這個差距</mark>,也使 得兒童很難發展出對繪畫滿 意的觀念。兒童得透過作品 外表結構是否曾經一致或不 一致的情況來思考。作品對 兒童鑑賞的誘導最好是忘了 藝術家和觀賞者自己的存 在,尤其是在剛開始接觸 時,而只是單純地尋找圖書 的外表與所描繪景物間的一 致性。然而這兩者之間並沒 有所謂的簡單的相似(sample match)。這個一致性必須經 過過濾,首先是經過藝術家 的心來過濾,再經過觀賞者 的心渦濾一次。讓我們仔細 來考量許多探討有關「再現」 這個意念的重要的文獻。

Goodman(1976, p.29)這樣寫:「如果我說我拍了某一隻黑色馬的相片,然後沖洗一張牠的快照,照片中牠



附圖4 康丁斯基 (Vassily Kandinsky) 紅黃藍

整個領域的抽象地圖 — 使我們能把兒童對藝術的特殊觀念——安置在其中。

我們對兒童理解藝術品 的理論所持的種種可能性看 法所扮演的是一個功能性的 形式。我們同意Schier(1986) 整徹底地重製。一件完整重製Wellington的作品「Duke」一圖(附圖6¹)就必須把畫面中的那位紳士請來站在觀衆的面前。圖畫的外觀面貌與被描繪者之間的差距與鴻溝就是作品許多可以被一而



附圖5 米勒 (Jean François Millet) 拾穗

是從細微顆粒的遠景處奔跑 而來,這樣你很難指證說我 是在造謠說謊,但是你可能 感覺到我是在誤導你。」想 像你是出錢贊助拍攝這匹馬 的人,有什麼立場可以使你 提出對拍攝過程的抱怨?你 也許可以說Goodman的馬拍 得離攝影機太遠了,這樣遠 距離的拍攝使得照片中的黑 色馬很難讓人辨認出相片與 現實世界中的馬是相一致 的。Goodman聽了也許會笑 一笑地給你一張馬的近照特 寫相片,在這張相片上你只 能看到片片斑剝的皮膚。爲 了完成贊助拍攝的任務,你 會和Goodman協商出一個適 合觀看的拍攝距離,使得照 片中的馬看起來像是馬。這 就是傳統的,也是一般被採 用解決什麼才是相片的馬與 真實世界中的馬的方案。

在與Goodman協商時, 你的要求會被你在辨認現實 世界中馬的能力以及讓你仔 細認清照片的需求給激發。 你也許會很注意馬和攝影機 的距離,但實際上是把你自 己擺在中心的位置。你也許 認爲只是在抱怨相片與現實 世界的關係,或許是一整個 相片 一世界 一相機(換言之 是藝術家)的關係,但是一定 會涉入你自己、觀賞者、以 及你的詮釋。完整地說,你 的協調是不可能只侷限在相 片/現實世界/藝術家的問題, 而是一定也包含觀賞者在 內。這樣的解釋把這四個角 色建立成一個體系,希望藝 術家能使你有效地管理介於 你與作品,及你與真實世界 間的關係。你的失望可以被 看成是某種未被明確表露出 來的藝術家與觀賞者間的



附圖6 Wellington Duke

「溝通性契約(communicative contract)」。所以,藝術家是 畫了作品,但是作品的絕大 部分意涵是我們所見到的事 物的延伸,就像是藝術家和 我們的溝通性期待 (communicative expectation) 玩一樣的詭計。

這樣的系統(scheme)對 繪畫而言並不是什麼新的論 點。它是可以被推論到所有 的溝通系統。例如Heal(1978, p. 367)就以這樣的結構來討 論語言,他說:「當人們對 喧鬧感到有意義時,喧鬧就 不只是對製造吵雜的人及反 應它的人有重要的關係,同 時也對這個世界有某種程度 上的意義。」簡短地說,要 認識再現的意涵,觀賞者必 須理解作品是藝術家要描繪 某特殊事物的意圖(Harrison, 1991)。我們對繪畫的論點是 集中在作品的圖像功能 (pictorial function)上:圖畫在 複雜多變的情況下可爲觀賞 者提供什麼作用。結果是任 何感到滿意的圖畫理論都在 在說明了必須包含四個項目 以及它們彼此間的關係:藝 術家、觀賞者、作品和現實 世界。表1說明了它們之間的 一種網狀關係。在這個網狀 結構中以線條表示出方塊間 的六種關係。一件作品之所 以能夠表現某個題材,是因 爲引導觀賞者及藝術家有意 的表現所完成(Freeman & Sanger, 1995)。因為這個網狀 關係的複雜性,就像是學習 者試著要在這些關係之上協 調出彼此的影響性時,我們 應當要在「圖像再現」的理 由上,找出異乎尋常的不對 稱性。老師們不須要因爲與 學生在這樣錯綜複雜的關係 中學習而感到抱歉,甚至是 在面對宰制當代的科學時也 是如此。



表1 限制了學習者對繪畫理解的網絡關係

渾沌不清的網狀關係

我們早已表明,藝術的 創造性有一部分是因爲藝術

Focus Iss

點

甚

Ħ

家們努力去打亂這個網狀的 關係。在二十世紀裡有許多 的藝術家試著要除去這個圖 表中的任何一個項目。對一 些還不具備協調這幾個元素



附圖7 帕洛克(Tackson Pollock) Blue Poles

能力的兒童來說,讓我們簡單地看看這樣的圖像理論 (pictorial reasoning)是什麼樣子,也許是好的。

第一個例子是抽象表現 主義。抽象表現主義的基本 概念是要去除繪畫中再現的 意圖,也就是在網絡中剔除 「現實世界」這個項目。對這 個主義的反應是多樣的。有 些人認爲它們是粗獷的與充 滿激情的;或是簡略的與敏 銳的;有的人覺得是晦澀難 懂的。對許多觀衆來說, 「抽象表現主義」仍然難以理 解它也是藝術品。當澳洲國 家畫廊買下Jackson Pollock的 作品「Blue Poles」(附圖7) 時引起喧然大波。一般的民 衆認爲那是一張藝術家很漫 不經心地畫穀倉的大門。藝 術家企圖表現無物的意圖, 描繪的是藝術的不可視性, 而觀賞者則無任何可資助的 藝術觀念可供理解這件作 品。

另一個例子是藝術表現

手法中所謂的「拾得物」 (object trouve,法文),它以 自然物爲創作的起點而忽略 掉藝術家。基本上可能是一 隻活動過度的螞蟻爬過沙地 留下的痕跡(見Putnam, 1981),看起來非常像英國前 首相邱吉爾(Winston Churchill, 1874-1965)。沙地 上的痕跡是一種自然界的事 眾的美感與理解。需要克服 的挑戰是相信這些都有所呈 現與表徵。

在另外的一些表演藝術裡,藝術家走進作品裡讓作品(也就是媒介)成為觀賞者所無法辨識的,這又一次地使反應是:「任何人都會做」。我們所提出直覺理論(intuitive theory)的基本論點



附圖8 Damien Hirst The physical impossibility of death

物,以自然的力量產生。在 這裡藝術家的角色被去除了 而前述的網狀關係也崩潰 了。它唯有被某些認爲藝術 家是重要的同時也把沙地的 圖案視爲藝術的人給修正。 例如,你可以把這個沙畫翻 鑄或是拍成照片來展示。把 這樣的物件展示在畫廊是取 決於大自然的造物者及藝術 家的眼睛。有許多事件因此 就不是偶然的事件,像 Damien Hirst把一隻鯊魚框在 一個水槽裡(附圖8),及 Carl Ander沒有裱裝的磚塊 (附圖9),都在嚴苛地挑戰大



附圖9 Carl Ander作品

是:如果觀賞者要意識到圖 案的再現性就必須要這四個 元素一同運作。

早期對所謂再現的看法

就發展而言,什麼時候 會對再現起注意?很明顯地 小朋友們並非一開始就會注

粘

甚

Ħ

意再現的問題。當托兒所發 給幼兒們紙和蠟筆時,他們 會很渴望去實驗這些媒材。 但是,通常他們對塗抹的過 程,會比完成作品時上面圖 案看起來像什麼更有興趣。 幼兒會嘗試著用不同的蠟 筆、不同的塗抹方式、不同 的顏色等來實驗。他們享受 塗抹的樂趣就像享受跑步時 的快樂一樣。但是,他們也 會因爲其他喜愛的活動而突 然中止塗抹,而且很特別 地,並不在乎作品的結果。 幼兒明顯地不認爲他們的塗 抹是在再現某一對象。

此時,大人也許會指著 圖片中的某個圖案問:「這 是什麼?」幼兒的塗鴉要能 有明顯的再現之一就是它的 活動。他們用簽字筆來想像 成一隻兔子,然後跳過紙張 像跳過草皮一樣,在紙上留 下的痕跡就是兔子跳的紀錄 而不是跑步時的足跡(見 Freeman, 1993; Gardner & Wolf, 1987)。這很顯然地是 早期的結構,而不是已經會 注意留在紙上的圖案是什 麼,以及它會是什麼東西的 圖形。

當對圖片的概念已經成 熟時 - 一個發展上的成就 兒童就會很進步地說我要 去畫畫。在一個互動媒體的 案子中,兒童通常是在畫完 後才提供他的解釋。哪怕一 個第三者根本無法說出「塗 鴉」是什麼,兒童還是會這

樣做的。有趣的是,縱使兒 童在塗抹時根本不是要表現 些什麼,但是如果還是問他 「這是什麼?」,所得到的答 案就會很不尋常。當然,有 些時候兒童會順著問題然後 發想一些答案像是:「這是 一間房子,這是媽媽」。通 常得到的答案是一些有隨便 的隨手得來的。另一方面, Adi-Japha ` Levin和Solomsn (出版中²)指出一個塗鴉的部 分會得到許多不同的解釋。 並不是所有的塗鴉都會有許 多的解釋:大部分順暢的線 條就無法有多重解釋,但是 彎曲的和破碎的線條就會是 強烈的刺激。結論之一是畫 彎彎曲曲的線條是需要一些 注意,而這就成爲提供對某 事物解釋成再現的描繪所需 要的情報與資訊。當事隔多 日之後,兒童對自己或別人 曲折線條的意涵就不再有這 樣的效應了。現在,我們要 進一步來證明,因爲它可以 建構兒童某些理解藝術的基 本觀念。證據之一是兒童已 經有所謂「完成」的觀念, 也就是說一件可以看或是展 示給別人看的作品。這是藝 術「作品」的基本根源。另 一個概念是紙張上的記號可 以代表某些事物。這是「藝 術品是有意義」的起始概 念,這比紙上面那一些記號 更有意涵。也就是有關某 物:而且是一種「表意」 (representation):這些記號必 須被了解(understood)、詮釋 (interpretation)、直覺 (intuitive)及反思(reflective)。 當然記號是不必要生動地描 繪(picture)某物。就像句子一 樣,記號是不需要表現出該 物能被辨識出是真是假的特 徵。然而就藝術作品而言, 以構成它的媒材一定有它的 意涵存在,而且也需要以其 狀況來瞭解這個存在的意 涵。而這和作品內容具備情 感是完全相似的。事實上, 就是因爲它具有豐富的意 義,使得圖片是可以作爲表 現情感的工具。情感的成分 也許就是(或是部份)作品之 所以是藝術品的緣故。

這些都是因「這是什 麼?」這樣的問題而起。這 個問題讓我們集中焦點來思 考「圖畫與現實世界」 (Picture-world)的關係。我們 早就表明,一般而言兒童的 詮釋都是因爲理解圖畫與所 描繪的現實世界間的關係, 依照現實世界、藝術家、然 後是觀賞者這樣的順序的關 連來產生理解。這是圖畫與 現實世界之關係的肇始。在 我們的文化裡,我們有一些 對藝術的說法或想法可反映 出這樣關係(現實世界一藝術 家一觀賞者),或在這個網絡 內所形成的若干組關係。明 顯地有些看法是相重疊,但 還是可以區別出彼此的差 異。兒童學著運用這些想法 與說法,而這樣的學習也促

使它們體會這個網絡內的關聯性。換言之,因為碰到對藝術的各種說法與觀感會激發兒童形成對藝術的直覺性觀念。通常「這是什麼?」是兒童最先遭遇的問題。

我們要聚焦在我們文化 中談論藝術的三個基本方 法,這三個方法攫捕圖畫和 現實世界、藝術家及觀賞者 的關係。依序來看他們是談 論描繪的過程及所表現的 美、表現與藝術家的意圖、 判斷及觀賞者的詮釋。這些 的中心點都是在談論有關理 解藝術,及每個人在文化中 所學到的某些經驗。

進一步看,這比光是談 藝術還要更多。這是對自己 與社會及藝術的理解有關的 一部分。理解藝術總是牽涉 到理解比藝術還要更多,因 爲藝術就像前面所談的是與 一些最基本的議題如美、認 同、心靈(mind)有關。在今 日理解藝術尤其重要,因爲 在我們的社會中視覺材料越 來越多。通常,視覺意象是 出現在以文字爲背景的環境 中,並且正以從未出現過的 方式如書本中、攝影、廣 告、電影、電視、電腦螢幕 上及網際網路中,用種種的 形式大量地圍繞在我們週 遭。現實世界正逐漸地經由 視覺的形式來到我們的跟 前。我們透過結合視覺意象 與文本學到我是誰,及和他 人的關係。這樣的事實使得 學校的課程中,藝術的地位 越來越重要變得是不可避免 的。

圖片與世界的關係

要獲得兒童對圖畫觀念的 資料 並不困難。
Turner(1983)帶一組十四歲的兒童到Tate美術館。他們異口同聲地表示不喜歡ArdréDerain的作品「Pool of London」(1906,附圖10)。這是立體派的作品,自由地使用非自然主義(non-naturalistic)的色彩。兒童對這件作品的評判是ArdréDerain用了不正確的顏色。在他們的眼裡作品並未尊重景色的視覺特性。而他們也稍感氣憤地責難藝術家。

在Freeman及Sanger (1995)所進行的研究裡,一 組有十二位十一歲大的兒童 也有相同的意見。他們被問 說醜的東西會不會比漂亮的 東西讓一件作品變得比較 糟。他們幾乎是持相同的看 法:11/12的人說如果你是畫 一件醜的事物,那作品將是 很不好,因爲它是一件醜的 畫。一個很重要的意涵是, 這些學生都是屬於農居生活 的小島居民,而且沒有什麼 有關藝術的訓練。他們在藝 術的經驗上落後大都市的人 三年(見Freeman, 1995)。一 般性的說法是,所有的學習 者尤其是小學生,都有注重 圖畫與現實世界關係的傾 向。這會導致對寫實作品的 偏愛,而且會關注作品題材 的美麗與漂亮。

在兒童的藝術想法裡美麗扮演特別重要的角色。在Freeman及Sanger(1995)訪談中,兒童被問的不是作品會變得比較醜或漂亮,而是作品會比較好或是差(worse or better)。兒童會把品質及漂亮混在一塊。這種混淆不清就成爲早期觀看作品的發展性特徵。

看看Parsons(1987)的半 結構性訪談,十二歲的Katie 就很不喜歡Ivan Albright的作品「Into the World Came a Soul Called Ida」。她認為這 件作品很醜。我不要在這裡 出現這件作品,但要透過她 的眼睛來看。當Katie被要求 描述這件作品時,她說:

[妳想這件作品的主題是什麼?]

一位在化妝的婦人,我不 清楚。 [她年紀輕嗎?]

不對,她是中年人,錯 了,她是有一點老。

[作品中的感情是什麼?] 我不喜歡那種感覺。

[爲什麼不喜歡?]

我不知道,是她的腿讓我 感到不舒服。

[作品中的感情是什麼?] 她看起來似乎對任何事情 都很厭煩。她就是坐在那 兒、化她的妝,你知道那 種「管他的」的感覺。

[妳爲什麼認爲這位畫家就 是要畫這樣的人?1

他應當是在生他丈母娘的 氣(笑了出來)。我不知道… 我不曉得,他就是想那樣 作。他看到一些女生在街 上走然後説:「她看起來 很噁心」…他因為一些緣 故對丈母娘生氣。

[這是你所期待一位畫家該 選的題材嗎?1

不是。

[爲什麼?]

嗯,如果畫家要畫的話, 大多數的人會選漂亮美麗 的女生,或是畫一個寫實 的、很棒的、美麗的景物 在她身旁,而這一件作品 剛好完全相反。

[這是一件不美的畫囉?] 我不這樣想。

Katie似乎認爲題材,也 就是圖畫所要再現的對象會 決定一件作品的特性。 Albright是醜的,因爲它所描 繪的對象是醜的。她會覺察

到藝術家的角色但他應該是 有所選擇的。她對這位藝術 家的想法是受「生氣的藝術 家」的印象影響。儘管如 此,藝術家的角色也僅限於 被認爲是保母:他感到氣憤 所以挑選畫起來是醜的題材 來表現。簡單地說,基本上 Katie以對題材的關心來表達 她的反應。她同時也顯現出 對藝術家的某些認知與理 解。Freeman及Sanger研究中 種可能。而Katie歸納出一個 有關漂亮和醜陋的常識 一 我 們可以說它是偏見嗎?一 尤 其是談論到女性時,她把它 當成事實。當被認定那就是 事實時,她所說的漂亮與醜 就是她的感知,而不願意當 成是自己所建構的對該作品 的價值判斷。她假定所說的 僅是對事實的描述, 而不是 個人對作品的詮釋。她是從 所成長的環境與文化體系中



附圖10 安德烈(André Derain) Pool of Landon

的郊區兒童也是題材宰制的 反應型態,他們一樣在認知 上是注重藝術家的表現性。 當問他們是否藝術家的情感 會決定圖片的品質時,9/12 的人回答是肯定的。

但是,就像Katie他們似 乎未能察覺到自己所扮演的 觀賞者的角色,也一同分擔 自己的反應。當問他們是否 觀看者的感受也會影響或決 定怎樣評價作品時,卻有 9/12來自島居的兒童拒絕這

學到這些個價值,但她卻是 渾然無知自己的價值觀。簡 單地說,她對自己的詮釋及 作爲一位觀賞者所分擔的活 動是一點兒也無知無覺。

就目前所討論到的讓我 們來作個小總結。學習者用 來對藝術作品形成反應的觀 念是相當地困難的一種。有 關「再現」的觀念是很深奧 的。Katie和她的那一些生長 於郊區的兒童似乎把再現看 成是一種模仿(resemblance),

因此,醜陋是被從作畫的對象,直接以一種無媒介(unmediated)的方式傳移到作品的題材上。就藝術家的立場來看,在Katie的訪談逐字稿裡,我們可以明顯地看見這樣的現象,儘管她一再地說明基本上,藝術家是和題材有密切關連的。就觀看者的角度來看,這樣的反應其實到處都充滿著觀賞者的觀念,沒有任何一個所謂的醜是來自Katie的眼睛所看到的。

藝術家的角色

在Freeman和Sanger (1995)研究中那位十一歲大 兒童有意地探詢題材(外在於 作品的世界)以尋求解答。但 是一群十四歲大兒童卻有不 同的答案:9/12的人認爲藝 術家是需要負起責任的人, 不管對象的美與醜,她都要 以作爲藝術家的技能與熱情 來美化作品。這個看法是依 賴一個更複雜的網絡中元素 相互協調的關係。在 Parsons(1987)的另一個訪談 中我們看到學習者對藝術家 的角色感到困惑。受訪者以 藝術作品是扮演藝術家的表 現內容來陳述自己的想法。 這樣的基本假設是,藝術家 本質上是在表達自己的某個 想法或情感,而這個藝術家 的表現性就是理解作品的關 鍵之鑰。在這個案例中藝術 家(不是外在於藝術品的世 界)是要負起作品如何被觀看的責任。依此推論,作品中的諸多細節對藝術家而言都是有憑有據的決定,同時也是組成作品意義的一部分。這會引導任何一個觀賞者用不同的角度與方式去檢視這些個畫面中的細節,以發現作品的意涵。

我們再來看看十六歲的 Wendy是怎樣談論Katie所看 的同一件Albright的作品:

[你可以談談所看到作品是什麼嗎?]

我看到一位生命已經走過 一大半的婦人…她看起來 像是在哀歎她年華已逝之 後失去的美貌。你可以大 膽地說當她年輕時一定是 相當地漂亮。

[爲什麼你敢這樣說?]

因人那一在的情生雙高起為會大思一在的情生雙高大說,為學地兒外憐真惡紅熱不記的。欣那實可為終的,他,是與一殘而穿及著不說是與一殘而穿及著人。現是的悲地襪穿。人人是高扮的貌地現謂無心一的看

[所以作品中有一種介於她的穿著及身體外觀的對比?]

可以這麼說,她所披的女 睡衣和所穿的鞋子也是骯 髒破舊的。這些衣物就像 這個女人的年紀一樣老。 [還有哪些可以指出她的年老?]

[這件作品的主題會是什麼?]

他在把這些東西和美麗的 事物擺在一起,但都只是 表象的描繪而已。你也會 變老然後把一些東西毫無 意義地擺在一起,只是著 迷於漂亮而已。

[這會是畫畫的好題材嗎?] 我喜歡它是因為我認為這 件作品是很值得學。我的 意思是説我也可以畫她三 十年前的模樣坐在相同的 椅子上,作相同的事然後 絕對是漂亮美麗的,因畫 中的人有那樣令人悲傷的 遭遇。我很欣賞這件作品 的畫者(painter),如果這就 是他所要嘗試作的,經由 它讓人們看到這樣的景 物,因為對一般人而言, 要這樣表現是很困難的。 我的意思是説,人們知道 有這樣的意涵,但是每個 人對於只是愛慕虛榮地或 是只關心外觀與面貌的姣 美感到羞愧。

我們可以看到以藝術家的意圖來解釋作品鼓舞 Wendy去探尋作品及細節部

點

甚

Ħ

分以獲得意義(significance), 例如桌上的花朵及地上燒過 的紙片。這部分正是Katie以 Ida的外觀爲解釋作品依據所 沒有的。Katie同時以能夠豐 富地想像及揣摹Ida當時的內 心世界,以仔細審查畫面臉 部的表情變化與所擺佈的姿 態來想像,如果她有這種表 情加上這樣的姿勢的話會是 怎樣的心境及情緒。這樣的 探索過程使得Wendy能夠以 Ida的立場來強調所得的反應 而不是去拒絕她。這種看畫 的結果是使得Wendy能夠對 作品綜觀全局並有完整的壓 倒性訊息:「概覽作品及著 迷於漂亮是無意義的(The pointlessness of the whole looks thing, the obsession with beauty)

另外一個例子是一位名 叫Henry的男大學生,他無法 看得懂Chagall的作品「La Cirque」(附圖11),但是很確 信藝術家在作品中企圖要表 達某些意義。在這個例子中 他不像Wendy那樣成功地看 畫但有著相同的信念與策 略:

嗯!好吧!畫家畫了所有 的演出者,還有其他的東 西。但是我想除了表面的 馬戲表演之外,應當還有 一些更深刻、更深入的意 涵在裡頭。我知道他不是 只在畫一個馬戲團的表演 而已。像小提琴、低音樂 器、一隻小鳥的頭和翅 膀、燭台、有兩個臉的人 一 這是完全不一樣的 一 一個臉是在底部、另一個 是在上面的女人的頭。你 是無法説出他到底在是在 再現什麼。



附圖11 夏卡爾(Marc Chagall) La Cirque

[你想爲什麼這些東西會被 畫在一塊?1

那是…我想他是想要表達 對馬戲團本身的一些看法 吧。但是我實在無法從畫 面中找出他到底真正要説 的是什麽。

[它是複雜的]

對的,我想作品中的某些 是要表現有關變把戲的 人,或是不管怎樣,他有 畫頭出來。事實上他看起 來是要把他的頭變來變去 的。顏色也是一樣。被畫 在背景的這些觀眾的顏色 是柔和的,深藍紫色的。 這樣一來,表演的人的顏 色就能從觀眾的背景顏色 和其他東西中被凸顯出來

像Wendy、Henry在這裡 檢視了作品中特殊的部分, 並質疑藝術家之所以這樣做 的原因。他的談論就像是代 表了藝術家的談論及談論作 品一樣。注意到這樣的談話 是很值得的,這種反應會想 像藝術家是愼思地、謹愼地 表現所想要描繪的事物,因 此他們會覺察到他們是在進 行表達。Henry所呈現的是認 爲,藝術家有特定的意圖才 會在作品中故意安排某些特 別的對象。Henry的說辭也反 映出,他認爲藝術家就是一 個歷史的人物,而不是受到 藝術家的歷史或文化的影 響,不只是知道藝術家要說 什麼,也自由地選擇所要說 的意義是什麼。實際上, Henry認爲藝術家是非常地像 他自己, 所以可辨認藝術家 的意圖。Henry想像他自己就 是作品中一個特殊的意涵 者,因此可以說出作品的意 義。換句話說,Henry並沒有 辦法知道或覺察到,一個藝 術家的表現也許會被藝術家 自己的歷史或文化的背景影 響。就像Chagall對壓迫猶太 人使之壓擠成一團的shtetl反 應一樣,Henry也一樣地表現 出無法體會藝術家可能也無 知於自己的畫作。

這個「歷史中人物」的 論點從認知上看是比「歷史 地影響」更單純。觀賞者把 藝術家看成是受歷史或文化 的影響,意味著會有不同於

從自己角度出發的看法。 Henry和Wendy的反應似乎都 認為有受到前述論點的影響,也就是說他們對藝術家 在作品上的角色形成他們對 作品反應的態度,並因此影響了他們對作品的詮釋。事 實上,不管他們兩人是多麼 地用心於觀看作品,他們都 是相心於觀看作品,他們都 其一件作品。他們都是很純 熟地陳述對作品的理解,並 呈現出認定藝術家在形成作 品意義時的角色,而不是認 爲自己是觀賞者。

對自己的體驗

要體會到自己是在作屬於自己的詮釋的活動,是需要真實地領會到作爲對作品反應,乃是部份受自己獨特情境的影響。這樣的體悟是需要完全地放棄,認爲任何人都可以僅是簡單地看看作品裡畫些什麼,就可知道作品的真實意義,或是簡單地問畫家的作畫意圖是什麼就知道該作品的意涵。

從和一位大學生名叫 Donna的訪談就可以看到這 樣的例證。Donna對Albright 的部分談論與反應有點像 Wendy的理解。當Donna試著 要揣度出Ida的內心世界時, 她說:

她看起來像是要 — 雖然她 是在畫面這裡,但好像一直 想著要到別處,要到哪裡

但是和Wendy不同的 是,當她被問及爲什麼這樣 解釋作品時,她談到自己詮 釋時的偏見:我不願意接受 我的年紀已經大過二十歲 了。當我了解到這樣的事實 時我很訝異。但我想渴望我 們所沒擁有的應當是人類的 本性。也許Albright只是傳達 人生到處是淒涼的一般性意 念。

[你在畫面中看到這樣的感 受嗎?]

這就是我解釋這件作品的 方式,也許吧。

[你是在詮釋它?]

是如它我作已自種樣是命的,我意識不喜說不喜說不喜說不知的,我就就不可以不知。 己非因人有把的,我的我们是的我们是一个的,是常数成是以我我的,是你的,是常数成是以我我非常怨的,是就我非常怨的,是就我非常怨的,是就我非常怨的。

生命已經走了一半以上只喜問題之一,有要 以我感覺 紀,的 無知 無不 想要 他 的 歲數 曹 時 我 成 要 他 的 歲數 曹 時 我 表 感 要 我 的 感 到 惶 恐 與 困 惑 的 地 方。

一個相關的理解是,不同的人也許會依據個人的特質和經驗,而有不同的解釋。例如,Dorothy是一位大學生,在觀看Paul Klee的作品「Head of a Man」(附圖12)時認爲,這件作品同時具有男子的陽剛之氣又有女性的溫柔婉約,但是她不知道其他人看了會怎樣想。她說:

[有沒有什麼辦法決定這件 作品是哪一種的解釋比較 好?]

甚

Ħ

當我在看這件作品時,我 看到的是我在運動,之後 我看到的是我真的是女生 而不是男生。因此,如果 有人能來看這件作品,因 為他們每個人的背景不 同,他們將看見完全不同 的它。

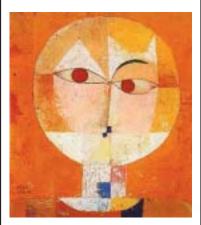
Dorothy在這段訪談中表 現出她的領悟,不光是她的 解釋活動,而且也清楚地知 道自己的詮釋是因爲著個人 獨特的往年經驗。這樣的反 應讓我們想到一些有關下列 現象間關係的問題:1.由觀 賞者所形成的解釋;2.由藝 術家所提出的詮釋, 在網絡 中兩個以上的元素間的共同 合作。我們可以在另一位大 學生Lewis在下列談話中所呈 現的前後關係看出端倪:

[你說藝術家是想要別人知 道她想要表達的是什麼, 之後,一件成功的作品乃 是取決於其他人是否能知 道作品中所表達的內容?1 嗯!不一定要是成功的作 品,但是,就像藝術家之 所以畫這個、畫那個是因 為他想要畫它,他就是想 要畫它,同時想要把他的 想法與情感在畫紙上表現 出來,而這就是最重要的 部分。例如,另外,我可 能想像一位藝術家要觀眾 們觀看他的作品,並且, 就像是要了解他到底在創 作時是想要表達哪些內 容。但是觀眾們可能看不

出來。她們可能看到的是 藝術家所未想到的或是未 表達的。但是這並不是説 這些觀眾是錯的。相同 地,觀眾的看法與解釋會 是和藝術家的想法一樣的

[所以如果藝術家有某個意 念深藏在內心, 你是沒辦 法說其他人對那部份的看 法是錯的?1

對藝術家而言,清楚地知道 他要表達的是什麼而且也把 它畫出來了。那就是對他而 言最重要的部分。但是,就 像當有個人看到那件作品 了,而他所看到的是完全不 同於藝術家所要表現的,真 的是對畫家很有意義的。那 麼這個人的解釋與看法也真 的是一如藝術家的意念般地 重要。



附圖12 克利(Paul Klee) Head of a Man

就這個觀點而言,Lewis 體會到觀看者和藝術家對同 一件作品,都有著特殊的而 且基本上是不同的解釋與意 義。之所以有不同的詮釋是 因爲藝術家和觀衆都受到他

們的諸多文化背景、特殊的 環境與情境影響。而這些影 響對所有的觀賞者都是存在 的。這些個論點引發一個重 要的問題就是有關於一件作 品的意義是在哪裡。當然 Lewis清楚地知道當不同的人 觀看相同的作品會有不同的 解釋與理解。很明顯的作品 並不是只有一個正確的意 義。但是顯然地Lewis想要檢 視自己對作品反應時的成 見、傾聽別人的解釋與說 法、以及也許和別人討論哪 個才是最合理的意義。

在教育上的應用

在一九六〇年代的認知 改革運動(Baars,1986; Gardner, 1985)中,很令人欣 慰的成效之一是把藝術視爲 認知的領域,並主張藝術也 是需要思考與智慧的。在這 之前的那種對藝術的觀點仍 然可以在我們的學校中發現 蹤影。如果人的心智是可以 區分成智性與感性的話,他 們認爲藝術(是和道德、宗教 及一般性價值觀同一類屬的) 是屬於認知中情意的部分。 之所以這樣認爲是因爲看到 藝術中的情感和直覺、高度 主觀性、適合於發展創造性 與個人表現,加上也許是敏 銳感受與洞察力等特性。但 是,他們並未考慮到藝術也 會受到學校中其他學科在智 力上培養的促進。這種對藝

術是屬非認知的(non-cognitive)論點,是造成傳統上藝術課在學校課程中邊沿性地位的一個主要因素。因此一九六〇年代的認知發展改革被極度地重視與歡迎,因爲它非常地主張並推崇,藝術在學校課程及任何有關人類發展的考量裡應當受到更多的重視。

然而,這個特殊的認知 改革爲藝術開創出一個特別 的認知觀點,使得藝術受到 了侷限,而且只是適合藝術 中的現代主義觀,而不適合 後現代的藝術世界。他對藝 術特性的特殊看法, 是把藝 術的認知界定在僅只是我們 的眼睛對藝術世界裡事物視 覺特徵的處理,從而排斥了 我們在理解藝術時那種自然 的語言的角色與功能。本文 中所論述的觀點,很明顯地 在一個複雜地與完整的理解 與認識藝術的過程中, 為視 覺思考(visual thinking)和語言 影響思考(linguisticallyshaped thinking)找到了它們 在藝術活動中的地位與功 能。這也正是藝術教育上最 主要的應用。

這個認知改革運動是由 Arnheim(1969)和Gombrich (1977)所帶動的,並由 Goodman (1976)加以發揚光 大。他們都集中認知的焦點 在藝術中獨一無二的視覺性 特性。Arnheim告訴我們了解 視覺感知(visual perception)就

是認知的基礎,因爲它的感 知需要一定的過程,像是對 感知對象的所有可能感受特 質作選擇(selection),聚焦 (focusing)、概念抽象過程 (abstraction)。Arnheim在陳述 他的理念時最著名口號就是 「視覺思考」。Gombrich則教 我們知道,要製作一件再現 的作品並不是單純地複製而 已,而是逐步地發展出功能 性的一致性。所謂一致性的 過程爲藝術家提供使努力製 作的視覺效果,和所描繪欲 再現的對象的視覺性相一致 的功效。而Goodman是使我 們思考藝術的各種不同媒材 都是一種「語言」。每種語 言都各自有它特定的專有用 法與術語,像線條、調子、 形式、顏色等,藉由這些個 語言我們才能創造和認識不 同的意義。

這些偉人的研究建立了 一個強盛和主宰藝術的認知 領域,在這個富饒的天堂裡 產生了豐碩的對發展的研 究,同時也對藝術教育有深 遠的影響。他們的規範興趣 於研究藝術品的媒材,以及 注意以智性的思考角度如何 製作或是閱讀藝術品,藝術 品在此被當成是一種語言或 是最近Davis(1997)所說的 「象徵符號系統」的方法。有 爲數可觀的研究活動是以這 樣的見解爲理論基礎,對兒 童的藝術發展進行探索(見 Winner, 1982)。這些研究的 目的在揭露兒童從事藝術創作活動時智慧的運作過程(尤其是在作描繪或是畫畫時,也有一些是和陶藝及其他媒材有關的活動),同時也觀照兒童對藝術品的反應過程(例如辨別作品風格的能力等)。在兩個次領域裡有關探討兒童發展的研究歷史是有明顯不同的,尤其是在研究創作的領域裡(見Freeman及Cox,1985: Golomb, 1992: Thomas及Silk, 1990: Winner, 1982)。

在過去的三十年裡,有 很多的研究是以這個藝術認 知發展論點爲基礎來發展有 關藝術的課程,這些課程都 在豐富或是激發視覺的思 考。這種現象意味著持續發 揚光大傳統的藝術創作、視 創作爲一種問題解決的活 動、和媒材操弄時的智慧活 動。它同時也意味著有一些 關心並注意到對藝術品的反 應。但通常只是對形式與風 格的認知,並反映在作品的 製作過程上。沿著這個發展 的思考有一個對教育有相當 重要與影響的理論是「多元 智慧」(Multiple Intelligences)(Gardner, 1985),它是一個對人類心智 與智慧模式的特殊看法。它 對教育,尤其是藝術教育在 一般教育的影響與貢獻,是 無可置疑的。

然而在我們的看法裡, 有愈來愈明顯的跡象顯示限 制這樣只注意獨特的純粹視

點

甚

Ħ

覺性,逐漸成為自現代藝術 產生的後現代藝術中的一部 分。 本文一再強調的對藝術 的思考,是無法把視覺元素 與語言要素的組合加以分 離。只有結合語言與視覺元 素才能認清兒童或是成人都 有他們對藝術的直覺性觀點 的事實。我們的主張使我們 得以承認,文化的確對兒童 在形成他們的藝術理論或想 法上有所影響。這樣也才能 解釋爲何兒童對藝術的想法 與解釋就是他們的文化的思 考;例如,他們是怎樣思考 表現(performance)是一種藝 術品,或是任何藝術品都是 情感的表現(expression)。如 果我們要進一步探索對藝術 品的理解與反應,就必須要 討論前面所述的元素間的組 合。因此,我們了解「解釋」 是遠超過我們所認為的感知 (perceptions),也許稱之爲 「詮釋」(interpretations)比較 適當。

就研究來看,有許多各 式各樣的研究計畫都要擴大 視覺思考理論的宰制典範(見 Kindler, 1997)。有較多的解 釋性研究是著眼在兒童直覺 性藝術理論的發展,以及有 興趣於他們對歸類與解釋藝 術品的能力上。但是沿著這 個論點看還是有許多的研究 可被計畫。這樣說也許是公 平的,也就是系統性的研究 有關兒童對藝術品的理解與 反應仍然沒有被完整探討 (Freeman, 1995; Parsons, 1987) °

從教育的結果看,大量 的詮釋性研究焦點在探討及 了解成人的藝術作品和藝術 創作,並認為這兩個活動在 本質上是相結合的。基本 上,兒童的藝術創作應當是 一種探索在成人藝術作品中 所發現到的主題或觀念。對 這些主題、理念與作品的了 解才是作爲學校藝術教育的 基礎目標。這樣會使教師們 鼓勵學生對藝術品進行詮釋 性的對談與討論,並研究與 學習其他人對這件作品討論 了些什麼。這樣的教學也許 可以,也許不必要運用到可 作爲藝術批評和藝術史研究 的正式資源。

我們對藝術觀感的直覺 性看法,也建議對老師們的 主要基本考量也是學生們發 展自己有關藝術觀念的基 礎。不管是注重創作或是談 論藝術作品,教育的任務與 實務都應當是在某個概念合 適的程度上,仔細地規劃教 導這些理論的某些事實。就 像一些光只談論藝術的教 學,它也不要做得過度了, 也不要畏懼作觀念上的挑 戰,就像一般藝術創作那樣 不敢談。它應當讓直覺的藝 術觀點來參與,並讓學生用 心於這樣網絡間元素的談論 過程、消化它並描述出來。 基本上來看,這是強調對任 何題材作直覺性思考的一個 過程。

在前面的敘述中我們已 經討論過一些例子。例如, 問一位塗鴉的兒童他的塗鴉 代表什麼是很有價值的問 題,因爲這個問題會刺激兒 童思考有關「再現」的問 題。在這個例子裡所思考的 是圖畫與現實世界(picture world)的關係。和一位像 Wendy這樣的學生討論 Albright的作品也是很有價值 的,因爲問題會提供她思考 自己對藝術家意圖的考量與 理解(也就是藝術家 - 現實 世界 - 圖案的關係, artist world - picture)。與Lewis這 樣的學生一起參與組合及詮 釋意義和進行多觀點的解 釋、和她們深思與斟酌誰的 解釋是比較有價值並說明理 由爲何,也是很有教育價值 的。所有這些例子的教育價 值,完全取決於老師們對學 生如何對問題進行直覺性思 考的認識。要運用這樣的教 學方法也許最重要的是老師 們要和學生在一個範圍內討 論學生及成人的作品,也要 小心謹慎地聆聽學生、試著 了解學生們是怎樣理解作品 以及爲什麼學生會不了解。 這樣的體會與認識讓Lewis對 認識自己及瞭解藝術有所反 應,及激發如何最適當地發 展自己對藝術的理解。就像 本文所討論的,對藝術有所 反應不光是去了解作品而 已,而且也是一種對價值、

對其他人以及最終目標 一 自己的理解與認識。

就本文前面所述Lewis所 呈現對藝術作品理解的程度 為本文所提出的模式 — 對理 解藝術的發展方式的一種詮 釋性了解(the interpretative approach to development in

最感興趣的中心。以這個論 點而言,理解藝術是需要掌 握複雜的過程與關係、能包 容模稜兩可含糊不清的語 意、及某種程度上對民主的 及逐漸接受多重論點的社會 公民的要求與省悟的一種自

art) - 乃是藝術教育對學生 我覺醒。我們認爲像這樣民 主性社會的智慧是很難達成 的,但是透過這種方式的學習 藝術將是最佳的途徑,但也是 最好的培養方式。我們希望學 習者直覺式的理論及他們所必 須能熟稔的複雜性會對教師們 的教學有所幫助。

- 1 本中文翻譯所附的所有圖片,是譯者為了讓所有讀者能更<mark>清楚地體會</mark>原作者<mark>的</mark>文意而附加的,Parsons在其原文<mark>中並未加附任何</mark>圖片。因 此,在原文所提供的訊息不是很明確的情況下,有部分附圖僅是比較接近文中所談論的而已。
- 2 Parsons提供給本期<mark>焦點</mark>話題策劃人的文件乃是他的原稿,此處該參考文獻在他撰寫本文時尚未出版,但為使讀者能有更問詳的閱讀,本文 仍將該文獻的資料詳列於文後的參考資料中。

參考書目

Adi-Japha, E., Levin, I., & Solomon, S. (1997). Emergence of representation in drawing: The relation between kinematic and referential aspects. Cognitive Development, 13, 23-49.

Arnheim, R. (1969). Visual thinking. Berkeley: University of California Press.

Baars, B. J. (1986). The cognitive revolution in psychology. New York: Guilford.

Davis, J. (1997). The "U" and the wheel of "C". In A. M. Kindler (Ed.), Child development in art (pp. 10-23). Reston, VA: National Art Education Association.

Freeman, N. H. (1992). Drawing: Public instruments of representation. In C. Partt & A. F. Garton (Eds.), Systems of representation in children: Development and use (pp. 113-132). Chichester, England: Wiley.

Freeman, N. H. (1995). The emergence of a framework theory of pictorial reasoning. In C. Lange-Kuttner & G. V. Thomas (Eds.), Drawing and looking (pp. 135-146). New York ; London: Harvester Wheatsheaf.

Freeman, N. H., & Cox, M. V. (1985). Visual order: the nature and development of pictorial representation. Cambridge [Cambridgeshire]; New York: Cambridge University Press.

Freeman, N. H., & Sanger, D. (1995). The commonsense aesthetics of rural children. Visual Arts Research, 21, 1-10.

Gardner, H. (1985). The mind's new science: a history of the cognitive revolution. New York: Basic Books.

Garden, H., & Wolf, D. (1987). The symbolic products of early childhood. In D. Gorlitz., & J. F. Wohlwill (Eds.), Curiosity, imagination and play (pp. 305-325), Hillsdale, NJ: Erbaum,

Golomb, C. (1992). The child's creation of a pictorial world. Berkeley: University of California Press.

Gombrich, E. H. (1977). Art and illusion: a study in the psychology of pictorial representation (5th ed.). London: Phaidon.

Goodman, N. (1972). Problems and projects. Indianapolis,: Bobbs-Merrill.

Goodman, N. (1976). Languages of Art: An Approach to A Theory of Symbols (2d ed.). Indianapolis: Hackett.

Grossberg. (1997). Cortical dynamics of three-dimensional figure-ground perception of two-dimensional figures. Psychological Review, 104, 618-658.

Harrison, A. (1991). A minimal syntax for the pictorial: the pictorial and thelinquistic - analogies and disanalogies. In S. Kemal & I. Gaskell (Eds.), The language of art history. Cambridge, UK: Cambridge University Press.

Heal, J. (1978). On the phrase "theory of meaning." Mind, 87. 359-375.

Kindler, A. M. (1997). Child development in art. Reston, Virginia: National Art Education Association.

Lopes, D. (1996). Understanding pictures. Oxford; New York: Clarendon Press; Oxford University Press.

McManus, I. C., Kumar, B., & Stocker, J. (1989). Experimenting with Mondrian: the aesthetics of composition. Paper presented to the Experimental Psychology Society, Cambridge, 4-6 July, 1989.

Neisser, U. (1967). Cognitive psychology. New York: Appleton-Century-Crofts.

Parsons, M. J. (1987). How We Understand Art: A Cognitive Developmental Account of Aesthetic Experience (1st pbk. ed.). Cambridge, [England]; New York: Cambridge University Press.

Putnam, H. (1981). Reason, truth and history. Cambridge, UK:Cambridge University Press.

Schier, F. (1986). Deeper into pictures: an essay on pictorial representation. Cambridge [Cambridgeshire]; New York: Cambridge University

Thomas, G.V. & Silk, A. M. J. (1990). An introduction to the psychology of children's drawings. Hemel Hempstead, UK: Harvester Wheatsheaf.

Turner, P. (1983). Children's responses to art: Interpretation and criticism. Journal of Art and Design Education, 2, 185-198.

Wellman, H. M. (1990). The child's theory of mind. Cambridge, Mass.: MIT Press.

Willats, J. (1997), Art and representation: new principles in the analysis of pictures. Princeton, N.J.: Princeton University Press,

Winner, E. (1982). Invented worlds: the psychology of the arts. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.

Ziller, R. C. (1990). Photographing the self. London: Sage.

Zimmerman, E. (1995). It was an incredible experience: the impact of educational opportunities on a talented student's art development. In C. Golomb (Ed.), The development of artisitically gifted children: selected case studies (pp. 135-169). Hillsdale, NJ: Erlbaum.